

1675 März 16., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS,
MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

Sein Schwager [ev. Landeshptm. Karl Brandenburg?] sei bei ihm vorbeigekommen; er hoffe, dieser sei von dem ihm zuteil gewordenen Empfang zufrieden. Obwohl krankheitshalber geschwächt, habe er diesem alle ihm möglichen Ehren erwiesen. Im übrigen sei diesem durch [Michel] Baron mitgeteilt worden, "*qu'à son retour je luy donnerois quelque gratification et que j'esperois qu'il agiroit en bon patriote auprez de M. l'Evesque [von Basel, Johann Konrad von Roggenbach,] pour établir le repos de l'Evesché suivant l'intention des Lettres du Roy [Ludwig XIV.]*"¹; auch habe er ihm anboten, dass, sollte er auf seiner Rückreise nicht mehr hier vorbeikommen, man ihm die versprochene Gratifikation nach Zug übersenden werde.

"*Vous Scavez ce qui s'est passé cy devant Sur la neutralité [des Bistums Basel] et vous venez de voir la favorable reponse que le Roy a faite aux Cantons Catholiques au Sujet de M. l'Evesque.*" Wenn sich der Feind [Oesterreich] an die nämlichen Regeln hielte, hätten die eidg. Orte [für ihre Grenzen] nichts zu fürchten. "*Mais les passages qu'ils [les ennemis] continuent de prendre sans aucun respect de la Suisse par les Terres et par la rivière [Rhein] du Canton de Basle pour envahir, piller et brusler l'alsace*", würden diesbezügliche Hoffnungen leider gegenstandslos machen.

"*Avant la venue des Confederez sur le Rhin et sans que nous y avons esté les plus forts et les maistres quoy que le brisgaw et les villes forestières n'eussent pu obtenir de l'Empereur [Leopold I.] aucun pouvoir pour convenir d'une neutralité avec les Gouverneurs du Roy de Brisac [Balthasar, Vicomte de Lescouet?,] et d'Alsace, nous les avons laissés en repos sans rien entreprendre ny contre le Brisgaw ny contre les villes forestières par pur bon voisinage, et sans aucune convention expresse, et tout le monde a vû qu'aprez l'arrivée des Conféderez et aussi tost qu'ils furent dans la haulte Alsace, les villes forestières et le brisgaw oubliant le bon voisinage que nous leur avions gardé, nous firent toute sorte d'hostilitez deçà et delà. le Rhin et bloquerent Brisach avec leurs garnisons et tous leurs peuples par eau et par*

terre." All diese Fakten möge er bitte in Zug bekannt machen. Auch solle er darauf hinweisen, dass es allein die Schuld des Gegners sei, wenn es am Rheine zum Krieg kommen sollte. Schliesslich möge er allfällige Bedenken in Sachen "[des] *pretendues transgressions*" zerstreuen "*et le vray sens de l'acord héréditaire*" in Erinnerung rufen. Bekanntlich hätten Bündnisse nur so lange ihre Gültigkeit, als sie für beide Parteien vorteilhaft seien. Wenn also Zug fortfahren sollte, gegen Frankreich zu agieren, "*je ne pourrois rien aussi obtenir pour luy [gemeint Pensionen]*". Er solle also stark darauf sehen, dass auch Zug als Bündnispartner für den König wieder interessant werde.

1) Der fragliche Brandenburg scheint danach das für den Bischof bestimmte Truppenkontingent angeführt zu haben.

Original, in franz. Sprache
AH 34, 174-177

85

1675 März 9., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS, MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

Das Antwortschreiben des Königs [Ludwig XIV.] und - wovon ihnen [der Vorort] Luzern sicherlich schon Mitteilung gemacht - der Abzug der vier noch im Bistum [Basel] stationiert gewesenen [franz.] Regimenten, "*ont mis fin a cette affaire*". Dass sich der König zur Abberufung genannter Truppen entschlossen, aber sei ein neuer Beweis seines grossen Wohlwollens, das er ihnen gegenüber trage. Es sei nun an den [kath.] Orten, darauf zu achten, dass der Bischof [Johann Konrad von Roggenbach] die versprochene Neutralität auch tatsächlich einhalte. "*Au reste je vous plaint fort et le peu d'amis que nous avons dans votre Canton et dans les autres [Cantons cath.] qui tiennent la mesme conduite. Considerez ... tout ce qui s'est passé depuis que je suis en Suisse, toutes les resolutions que votre Canton a prises, la conduite que ses Députés ont tenue dans les Diettes, et le refus qu'il a fait de suivre l'exemple d'Ury et de Schuitz quand ils nous ont accor-*